

## Alte Drucke

**Postylla Swatē || paměti M. Jana Husy|| Mučedlnijka  
Božijho/na Euangelia || kteráž se čtau přes celý Rok.|| K nižto  
přidané || gsau mnohé giné ...**

**Hus, Jan**

**Nürnberg, 1563**

**VD16 ZV 27213**

Nedele Osmnacta po Swate Trogicy/ Euangelium Swateho Mathausse w xxij.  
kapitole.

---

### Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle ([studienzentrum@francke-halle.de](mailto:studienzentrum@francke-halle.de))

### Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downloaded and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permissions, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle ([studienzentrum@francke-halle.de](mailto:studienzentrum@francke-halle.de))

**urn:nbn:de:gbv:ha33-1-148110**



wolených zde w Swětě / tak gest sedl S. Pawel Apóstol w j. Korint. 1. Korint. w xv. kapi. řka: A gsem naymenšy z Apóstoluow / a negsem hoden abyh byl nazwan Apóstolem / Ueb gsem se protiwi Cyrkwi Božj / to gest Swatým. Ale tu wiz / když chceš se poťorit / aby wětšy pychy ne učinil / jakož činj ti / kterjž přjgdauce na chody / sedagj tělem na nejnižšym místě / a žádostj na prwnjm / a tak před Lidmi zdadj se poťornj / ale před Bohem gsau pyšnj. A k tomu krásně mluwj S. Jan Zlatoustý / řka: Kterak mnozj gsau pyšnj / genž tělem na nyněgšym místě sedagj / a srdečnym zdwiženjm zda se gumž na prwnjm místě sedj. A kterak mnozj gsau poťornj na prwnjm místě sedjcy / a w swědomj magj se na poslednjm místě. Tak dj ten Swatý na ono slowo Krystowo: Milugj prwnj místa na wečeřech / a prwnj Stolice w Zbořjch a pozdrawowanj na Cestě / a nazwanj byti od lidj Mistrj. Protož slyš teš od Krysta / genž dj: Gdi / to wěz / žádostj poťornau / sedni na poslednjm místě / ať / kdy přjgde w Saudny den / ten / genž tě zwal / t. Krystus / dj tobě: Přjtelj / poťorau y ginau / ctnostj / wstap wyšš / t. mēg mjesto wětšyho duostogenstwj / než gsy se domněl. Tehdy / t. w ten čas / a potom na wěky / bude tobě chwala před spolu sedjcy / t. předewšemi w gednom blahoslawenstwj odpocjwagjcy / a tak předewšemi Swatými. Ueb každy / člověk / kdož se weyšš / nezřjzeně zde w Swětě / bude ponjžen / před Bohem / y na onom swětě / ač se nepoťage. A kdož se nījžj / t. tak sedage poťornym srdcem / na poslednjm místě / bude powyšš / před Bohem / y zde / y w radostj wěčné / **AMEN.**

1. Korint.  
w 15. kapi.

## Neděle Osmnáctá po Swatě Trogich / Euangelium Swatěho Mat- thausse w xxij. Kapitole.

**W** Ten čas : Přistúpili gsau k Gežjssowi Zákonjcy /  
A otázal ho geden z nich / Zákona bčeny / poťausse-  
ge ho: Adistře / které gest Přikázanj weliké w Zákoně? <sup>Božjim</sup>  
Wedce genu Gežjss: Adilowati budesa Pána Boha  
v b y swěho





svěho / že wšeho srdce svěho / a že wšy Duse své / y že  
wšy myslí své: Loto gest neywešy a prwny přikáza-  
ny. Al druhé podobné gest tomuto: Alilowati budeš  
Blizního svěho / jako sám se. Na těch dwauch přiká-  
záních / wešten Zákon y Prorocy wšy.

Al když se shromáždili Zákonícy / otázal gich Je-  
žus / řka: Co se wám zdá o Krystowi / či by byl Syn?  
Řekli gsau genu: Dawiduow. Wedce gim: Kterakž  
tehdy Dawid w Duchu nazýwá ho Pánem / řka:  
Řekl gest Pán Pánu mému / sed na prawich  
mých: Alž podložím Neprátele twé / podnož Nob  
twých. Al poněwadž Dawid nazýwá ho Pánem /  
kterakž Syn geho gest? Al nřádný nemohl gest genu

odpowě-  
dit. *Ein Lob und Preis dem Herrn, unserm Gott, der uns durch  
Jesus Christus, seinen Sohn, erlöst hat. Amen.*  
Tit. i. 1. et ad Tim. Ein Lob  
Groß ist das gottliche Geheimnis.

Bib ore  
Bohu Sy  
nu.  
at. w ney  
lepšych wě  
stěních.



odpověditi slova / Aniz směl byl od toho dne "nižádný" a aneb kdo.  
ho wíce otázati.



Smrti kladauce Svdolo nassemu Spasyl

tel / A sři a Zákony / a Knezy bywse mezy sebu roz-  
děleni v wíce / tak že gedni wěřili gsau z mrtwých wsta-  
ni / to Zákony / Farzeji. Druzy newěřice z mrtwých  
wstani / to Saduceowe: A obogij newěřice w Krysta  
w praweho Boha / sebrali gsau se proti Gezišsowi / a da-  
li gsau gemu tři pohádky / aneb otázky.

¶ První / magiji Daň dati Cysaři: Dowedl gim že magi.

¶ Druhau / o z mrtwých wstani: Dowedl gim / že bude z mrtwých  
wstani.

¶ Třetí otázku učinili o welikosti přikázání Zákona / to wěz / kte-  
réby w Božím Zákone bylo naywětšy přikázání. A o té otázce gest  
toto Euangelium / k nimž milostiwý Spasitel pro naše naučení / odpo-  
weděl gest welmi dobře. A znamenám w Euangelium tomto zlost  
zakonijku ow / že gsau lšiwě Boha pokatšeli. Druhé / dobrotu a mau-  
drost Krystowu. Dobrotu / že ač gsau ho lšiwě a ze zlosti tázali / a w-  
šat gest gim pokorně odpověděl. A Maudrost / že gim welmi dobře od-  
powěděl / tak / že nižádný nemohl gest gemu odpověditi slova / aniz ho  
směl kdo otázati od toho dne / až do weliké Čtwtka. A di Euangelij:

¶ W ten čas / to wěz / w Pondělí po Kwětné Neděli / Přistaupili  
gsau k Gezišsowi Zákony / t. yakoby oni neypilněgi Božeho Zákona  
a přikázání geho pilni byli. Tu wěz / že za času Krystowa Kázání / me-  
zy židy byli gsau tři Roky / genž gsau se laučili od obecného Zákona / to  
wěz / Farzei / Saducei / a Gessei.

¶ Farzei / to gest Zákony / měli gsau swá ustanowenij nad Bo-  
žij Zákon / yakoz sám Pan Krystus vložal gim / kta: Math. w 15. kapi.  
Proč wy přestupujete Božij Přikázání pro swá ustanowenij / wíce  
přikázání a wčení Lidstá: A ti Zákony byli gsau welmi lšitij / Nepřa-  
tele Krystowi / a zli / Protož nazwal ge Krystus pokolenij zle / Cyzolož-  
né / newěrné / Syny Diablowy / a hadowé Pokolenij. A těch w ná sledo-  
wání pokolenij gsau zli nyněgsij Zákony / a ti / kteříž swá ustanowenij  
wíce wážij / než Božij: yakoz gsau welicy Prelátowé.

¶ Saducei pak / ti gsau drželi / že nemij / aniz bude z mrtwých wsta-  
ni / ale že Duse mře hned ys tělem.

¶ Třetí gsau byli Gessei / ti gsau bydleli samotně / Manželstwij w  
mrzkosti magijce / a tupijce / w obec gsau měli wšecky wěcy k požitku /  
Raucha pššného / a krmij rozkossných gsau se oštrijbali / a w sprostném  
Raussě chwalu měli. O těchto nemáme nic w Euangelium / ale o prw-

V v ij mých

Logi  
Theo

Logi

Mon  
Palm  
In hystorij  
per Euangelia

Mat. w 15.



## Kázání w XVIII Neděli.

**Mat. w 22.** Ných bwoğých máme. Ueb diš Swatý Math. w 22. kap. Farizej / toa-  
tiž / Zakonicy / vslyšewše / že mlčenij wložil Gežijš Saduceuom / sessli  
gsau se w gednotu / A otázal ho gedem z nich / a tak dale / yakož diš Euan-  
gelium: A tak yakož diš Swatý Math. Když o z mrtwých wstání  
zawřel Saduceuom Gežijš wsta / že gsau vmkli. Zakonicy vslyšew-  
še sessli gsau se s Saduceistými w gednotu / proti Gežijšowi: A Kacy  
tj s druhými Kacyři / proti prawdě sessli gsau se. Proč? Diš S. Jan  
Zlatovstý: Aby množstwým přemohli / gehož gsau nemohli rozumem  
přemocy / že od prawdy byli gsau obnaženi / tjm gsau dořazali / že gsau se  
množstwým / aneb hlukem obradili / potuřili / zdaby hlukem ho vřtrasy-  
ce přemohli. Přistaupili gsau k Gežijšowi / t. tělesně / a wzdálili gsau se  
od něho Duchowně. A otázal ho gedem z ných Zakona wčeny / t. Mistr /  
aneb Včitel / diš Weyklad: Geden gest tážal za wřecť / přemohliby / aby  
wřecť ni byli wřtězy / patřiby byl přemožen / tehdy aby sám w hanbě zů-  
stal / Potauřege ho / t. aby ho popadl w řeči. Mistr / ktere gest přikaza-  
nų weliké / t. neywětřý w Zakoně / t. Božím. Tu wěz / že zda se / by S.  
Marek nesgednáwal se s tjmto Euangelium. Ueb diš teš Euangeli-  
um / že otázal Gežijše potauřege geho. A Swatý Marek diš: Že řekl  
gest Gežijš tomuto Mistr: Negly daleko od Kralowstwų Božųho.  
¶ Tu gest odpowěd Swateho Jana Zlatovřteho / že ten Mistr s  
giným prwě přišel gest k Gežijšowi zlým vmyslem / aby ho potuřyl.  
Ale potom / vslyřaw Kryřtowu prawau odpowěd / žeel gest toho / a  
Kryřtowy odpowědi potuřil / řka: (Yakož pűsse S. Marek) Mistr /  
w prawdě řekl gřý / že gedem Buoh gest / a že nemų giný / kromě něho: A a-  
by milowan byl ze wřřeho ředce / a tak dale. A Kryřtus řekl gest gemu:  
Negly daleko od Kralowstwų Božųho.  
¶ A kdo chce znamenati / poznati / že tento Zakonų wčeny w Pűřmě /  
ač gest potuřyl Pána Gežijše / a wřřak byl gest menřřý zlořti / než gsau ny-  
nų Mistr / a to w tom / že wčinil otázku / kteraž gest w ředcy wážil / a gřř  
gest rozuměl. Ale nyněgřřý / nevměgřřice přikazanų Božųho / gsau wřřce  
pilni wřřanowenų lidřřých / než Božųho Zakona. Yako gsau Praw Vč-  
telowě / genž slowau luriřte, A že toho Mistr byla gř otázka welmi v-  
žitečna. Protož odpowědel gest k nų mily Spasřitel / wěrnų Včitel / a  
Mistr / řka:  
¶ Milowati buřes Pána Boha swěho ze wřřeho ředce swěho / a ze  
wřřy duřře swě / a ze wřřy myřři swě: Toto gest naywětřřý a prwnų př-  
řazanų. Tu odpowědiš k geho otázce / dořři gest Kryřtus wčinil / praw-  
du wyřřaw / swě protiwňřřý gest potuřil / a swě wěrně gest wřřitečně  
naucil. Ale proč gř Kryřtus řekl / že to přikazanų: Milowati buřes / gest  
neywětřřý a prwnų: Ano ho neotázal Zakonų / ktere gř neywětřřý a pr-  
wnų / než řekl gest / ktere gest weliké: Tu gest odpowědel / že Zakonų řa-  
žal gest chytře / aby mohl Kryřta potřřati. Kdyby Kryřtus řekl: Toto gř  
weliké!



welké/gmenuge/Milowati budeš. A zákonitby řekl/ano toto: Nebudeš mít Bohuow ginych/také gest welké. Protož aby wšechna wrt-  
kanj zákonit s geho Rotu přestihl/a nám naučenj dal. Řekl gť/že to  
gť neywětšy a prwnj/aneb neyprwněgšy přikazanj/Milowati budeš  
Pána Boha swého/a dále. Co gest Boha milowati/a kterať má milo-  
wán bytípsal gsem w třináctau. Ueděli po Swatě Trogicy/ neb toto  
přikazanj položeno gť w tom Euangelium. A wšak gestě krátce wěz/  
že Buoh gest neylepšy dobře. A yakož kdo Boha zná/tak ho miluge.  
Neyprwé znagj ho swětj w Nebesych/yakož gest/protož welmi ho mi-  
lugj/tak yatz toto přikazanj welj/Milowati budeš Pána Boha swé-  
ho/a dále. Druhé/znagj Boha mauděj swými wtipy a duowody. Philosoph  
Třetj/znagj Boha sprostnj wěrau. A wedle toho trogijho znanj/aneb  
widěnj/Boha milugj lidé rozličně/y gest welmi poražený člověk w zná-  
nj/aneb w widěnj Boha/ten kteryž nevmj pozdwihnauti swého rozu-  
mu/aby wěděl/ že Buoh w swém Božstwū nenj stwořenj. A opět/ že  
Buoh gest neylepšy dobře/a že Panuge nadewšemi stwořenými wěca-  
mi. A poněwadž Bůh gť neylepšy dobře/protož má neywjce milowán  
byti/a neyprwé sam w sobě a pro se. Z toho gest duowod / že neyprwé  
máme Boha milowati/a nic gineho/gedné k geho wuoli/a k geho chwa-  
le/aniž máme co milowati/gedné což on miluge.

¶ Dale z toho máme/že pro nižadnau wěc/ gůžby mohl Člowěk  
míti/ ani pro ktera/ aby gi zachowal/ ani pro weystrahu Smrti má  
Člowěk zhřěšty. Duowod gest tento / že Buoh nemuž woliti  
aby člověk zhřěšty/poněwadž hřěšty gť zle/a poněwadž Bůh nemuž  
woliti/aby člověk hřěšty/ protož člověk má tahnauti k té Božj wůli/  
aby také hřěšenj newolil. Wjce z toho máme toto/že každý člověk má  
swau wuoli podobniti k wuoli Božj/ we wšech wěcech/tak/aby nic ne-  
wolil člověk/gedné cožby chtěl Buoh/ aby to Člowěk wolil/a tak při-  
podobnj Člowěk swau wuoli Božj wuoli/kyž nic gineho newolj/než  
což Buoh chce/ aby on wolil. Wjce z toho máme naučenj toto/že kyž  
člowěk člověk něco chce mít/a toho nemá/tehdy má toho žadati/ řka-  
Ač gest Božj wůle/ abych měl. A tomu nás naučil mily Krystus/kyž  
se modlil Otcey/ řka: Otče/chcessi odweš odemne Dmučenj toto/ a w-  
šak ne má wuole/ ale twa staň se. A z toho opět gest toto naučenj/ že  
každý má sepilně poddati wuoli Božj/a ne reproti Bohu/ cožkoli-  
wěk ho potká. Neb Choť swému Choti neymilegšymu má swau wů-  
li w hodných wěcech poddati. A poněwadž wěrná duffe/ gest Choť  
Krystowa/a wj to do něho/že on nemuž na nj přepustiti/gedné což gů  
gest hodné a užitečné/ ač ona nepoblaudj/protož má mjle trpěti/ což gů  
potká/proč pak má Člowěk Boha milowati/ Zbeř takto:

¶ Neyprwé proto/ že gest swrchowane dobře/to gest/neylepšy do-  
bré/nad něž nemuž lepšy pomysleno byti.

Dv iij

Druhé



## Kázání w XVIII Neděli.

**I** Druhé proto/ že gest stwořitel wšech věcy/ kromě sebe.

**I** Třetí proto/ že gest lid/ genžby byli zatracení pro hříchy/ vyk-  
pitel.

**I** Čtvrté proto/ že wšechny věcy on drží w mocy své/ aby ne-  
zhynuly.

**I** Páté proto/ že wěrné slauhy své oslawí y na dušy y na těle/ a  
geste pro mnohé jiné věcy/ giniž Člowěk gsa hnut/ má milowati  
Pána Boha svého. Ueb dii Spasitel:

**I** Milowati budeš Pána Boha svého: Pána/ genž má moc/ aby  
pomstil/ Boha/ genž má poznání zlosti každé/ svého/ genž má prawo  
k tobě. A tak že muož/ vmí/ a chce pomstiti nad tebou/ když zhřešys:  
A tak/ že gest Pán/ máme se ho báti/ a že gest Pán dobrý/ máme ho milo-  
wati. Dobry/ řku/ Pán/ Ueb nežádá nic od svého slauhy/ gedině což slu-  
že gest vžitečné. Ueb on pro welikost svého Panství/ ne k své potře-  
bě má slauhy/ ale aby slauha potřebný od něho/ genž ničehož nepotře-  
buge/ byl zwelčen: A že on nemůž nám nic přikázati newžitečného/ proto  
on sám gediný gest ten Pán/ gemůž nemůžeme slaužiti kterým hří-  
chem. Gest on tak proto dobrý Pán/ že nemůž zle zmesťati odplatu  
svého slauhy/ ale brž on prwe dáwa slauze každému wíce/ než gest za-  
slaužil. Třetí gest Buoh dobrý Pán/ že proti wšem nepřátelům brá-  
ní svého slauhy/ a stogů za škody wšem svým sluhám. O kterak  
gest Člowěk/ že neslauží wšim swau mocí tomu Pánu: A že nemiluge  
nadewšed y Pánky/ toho Pána: O němž dii Krystus:

**I** Milowati budeš Pána Boha svého: Pána/ a tak Boha/ Otce  
Boha/ a tak Syna geho/ a tak Ducha swateho. Ueb Pán twuog gest  
Otec/ Buoh twuog gest Syn/ twuog zwlaště gest Duch Swatý. Pá-  
kterak má Člowěk Boha milowati/ dii Krystus: Že wšeho srdce swé-  
ho/ a zewšim Duse swé/ y ze wšim myslí swé. Že wšeho srdce swého/ a  
tak sylně Boha Otce: A ze wšim duse swé/ a tak mandře Boha Syna:  
A ze wšim myslí swé/ a tak dobrowolně Ducha Swateho: Sylně/ aby  
se nedal swěsti/ Lahodám/ Ljboštem/ a pomlškow: Mandře/ aby se  
nedal swěsti chytrostem: Dobrowolně/ aby se nedal polomiti protiwno-  
stem. Tot se múní ze wšeho srdce/ ze wšim Duse/ ze wšim myslí/ aby člo-  
wěk pro milost Boží/ přemohl ljbošti/ chytrosti/ y protiwnosti/ miluge  
Pána Boha svého nadewšed y jiné věcy. Ueb dii prawý Buoh  
Krystus: Že gest to newětšy a neyprwní přikázání: Newětšy pro-  
to/ že táhne Člowěka k newětšy věcy. A nayprwe proto/ že má bý-  
ti nayprwe naplněno: Ueb nelze gest nižádného bez něho naplniti.

**I** Dale dii Krystus: A druhé podobné gest tomuto: Milowati bu-  
deš svého bližního/ jako sám se. Waž slowa/ že dii Krystus: Druhé po-  
dobné gť/ nedj rowně/ ani tak weliké/ ale podobné prwnímu/ t. w skutku/  
že též gť o milowání/ a že táhne k člowěku/ gěž dušy swi k Bo-  
gť podo-  
bný/







## Kázání w XVIII Neděli.

ani hřešný a moha ho trestati / aneb kdož miluge pro zbožný/pro rauchoj  
 aneb pro přirozený/aneb pro ginau wěc/genž není ta wěc Ctnost / tak  
 že pro ty wěcy miluge některého Cžlowěta méně vžitečného Cýrkwi  
 swatě/než toho/genž gest wíce prospěšen Cýrkwi swatě/tehdy blaudij  
 w milowání swého Blížního. Protož welmi gest Cžlowětu třeba /  
 aby milowání řídil/tak/aby naywíce Boha milowal / pak aby sebe  
 řádně milowal. Neb zříceně milowání / od sebe Cžlowěk má počítí/  
 pak Blížního wíce Duffý/než své Tělo milowati/aby druhdy/gestli po  
 třebij / nasadil pro spasení swého Blížního / těla swého až do smrti.  
 Ale po hříchů giž w tom přikázání / tak měř wessťen Swět blaudij. A  
 k Blížným/to wěz/že troge muož byti milowání. Neb některij Blížný  
 gsau přirozený.yako Otce/Mati/Děti/Bratří. Některij přibuzný/yako  
 žena / Set Sswagr / a giný. Některij ani přirozený blížným rodem/  
 ani přibuzný/ale gsau ctnostný. A tak z přirozený Cžlowěk miluge Blí  
 žního. Otec aneb Mati wíce miluge Syna/ než Syn Otce aneb Ma  
 teř. W přibuznosti pak / že Manžele gsau sobě nayblížšý / Protož má  
 Muž Ženu wíce milowati k Manželským/ než Otce a Mateř. Ale  
 wíce má milowati Otce a Mateř k gich zdrawij než ženu. A wíce má  
 milowati ctnostněgsyho/ kterýž wíce gest prospěšen Cýrkwi Swatě  
 A nižádného nemá Cžlowěk milowati k powýssenij w Swětě/ani k v  
 těssenij kterému/gedné ač to powýssenij a vtěssenij téhne k ctnosti / a tak  
 k prospěchu Cýrkwi swatě/k Božij chwale/a k spasení té Osoby/giž člo  
 věk miluge. Z toho máš naučení/že Cžlowěk muož milowati gedno  
 ho Blížního wíce w gednom řádu milowání/než druhého/a zase tež/  
 tak že ya pro ctnost/a pro vžitek Cýrkwi Swatě/wíce milugij cyzozem  
 ce ctnostného/a vžitečného Cýrkwi Swatě/ než Bratra wlastního/ne  
 tak vžitečného. A zase z přirozený wíce milugij Bratra swého/ kdož wi  
 dím/že není zle zgeroně žiw/než Cyzozemce wíce prospěšného. A tak  
 má milowání zříceno byti/aby/což gest Bohu wza ctněgsý/a Cýrkwi  
 Swatě vžitečněgsý / bylo w milowání na před položeno. Ay giž muož  
 žes rozuměti/kterak máš Blížního swého řádně/yako se milowati.

¶ Daledí Mistr vtěssený Gežíš / že na těchto dwau Přikázání  
 wessťen Zákon wisý y Prorocy: Wessťen Zákon/totíž/Božij wisý/to  
 tiž záležij/že se wplnij / w přikázáních takto / že prwe přikázání drží w  
 sobě tři přikázání prwnij dčy. Neb kdož miluge ze wssého srdce Boha/  
 ten wssed o srdce obrátil gest k Bohu / a tak nemá Bohuow giných.  
 A kdož miluge Boha zewššý Duffe své / ten nebeře na swau Duffy  
 Gmēna Božijho nadarmo / A kdo miluge Boha ze wššý myslí své / ten  
 myslí své neobrátil gest k marným wěcem / ale pamatuge Božij  
 dobrodinstwij/a wyprazdnij marnosti z své Duffe. A pomnij pilně  
 aby Den Swáteční swětil.

¶ A tak máš/že w prwním  
 Kryštowě



Křystowě welikém Přikázání/ta tři Přikázání / k naplnění gsau za-  
wěru.

¶ Pak w druhém Přikázání / wisý sedm Přikázání druhé Dčky  
Moyššowy. Neb kdož miluge Bližního/yako sám se/ten cti Otce a  
Mater swau/ ač ge má žiwý / tak / že gich w dobrém poslaucha / aneb  
sám ge k dobrému wede/a gsauli muzu/pomáha gým/a má se k nim po-  
korně: Pakli gsau mrtwý/ale prosý za ně w naděgi Boha: Pakli gedem z  
nich žiw/a druhý mrtew/ale rozdělí na dvě Euangelium/za mrtweho  
Boha prosý/a žiwému dobře činí. Neb též by chtěl mŕti od swých Dě-  
tí/by ge měl. Též milugeli Bližního/nezabý ho křiwě: Neb by sobě řá-  
dně chtěl těmž/to wěz aby ho Bližný bez winy ne zabil. Též milugeli  
Bližního práwě/ne sesmilní/ani gemu postrade/ani křiwě proti němu  
swědčiti bude: Ani domu geho/ani ženy požada neřadně/ani geho které  
wěcy. Protož dŕj Swatý Pawel k Římanom w 13. kapit. Kdož mi-  
luge Bližního/Zakon gest naplnil. Neb / Ne scyzoložís: Ne postradesz:  
Ne křiwěho swědectwŕj dŕs: Ne požadaš wěcy Bližního swěho. A  
gestli které gine Přikázání naloženŕj má: Milowati budess swěho Bli-  
žního/yako sám se. To Swatý Pawel wkaže/ kterak gina přikázání  
Zakona w tomto přikázání gsau zawěru.

¶ Dale dŕj Euangelium: A sebraw/t. swolaw Zákonŕj/Otázal  
gich Pán Gežŕš/řka: Co se wám zdá o Křystowi/čŕj Syn by byl: Tu  
Křystus chce gím dowěsti/ že on gest prawý Buoh/a tak že má ze wŕŕe-  
ho Srdce milowan býti: A chce dowěsti/ že on gest prawý Člowěk/a  
tak že má yako Bližný milowan býti. Neb poněwadž on gest Pán Da-  
widuow/tak welikého Krále/tehdy gest Buoh. Opět / že gest Syn  
Dawiduow/wedle těla/tehdy gest prawý Člowěk. Protož řekl gest  
gím dale:

¶ Co se wám zdá o Křystowi/čŕj by byl Syn? A že nemohli gsau  
zapřiti/že Křystus gest Syn Dawiduow wedle těla. Řekli gsau mu:  
Dawiduow. A to gsau řekli / magŕce za to / že Křystus gest Člowěk /  
ale ne Buoh. Ale Křystus dowodŕj gím/že gest Syn Dawiduow/a tak  
y Buoh. Řekl gest gím:

¶ Kterakž tehdy Dawid w Duchu/ totiž / Swatém / totiž / w de-  
chutŕj Duchu Swateho/nazywá ho Pánem: w Zialmu Stŕm a  
dewátŕj/řka: Řekl gest Pán/to wěz/Buoh Otec / genž gest wŕŕeho  
Swěta Pán/Panu mému/totž/Bohu Synu swému / genž gest Pán  
muog/yakožto Buoh/ač gest Syn muog/yakožto Člowěk / sed na Pra-  
wicŕj mŕch/to gest/w nelepŕŕých wtěŕŕenŕjch: A rozuměg tu/ že Bŕh  
Otec nemá tělesnŕjch Prawic. A druhé rozuměg/ že toliko  
to seděni

Zialm. 100.



Fam alß fah Ehrlich die Widder  
dieser mit der Trübsal wider  
den Herrn. **Kázání XVIII. Neděle Conz.**

**Jakob** to sedění/ Krystowi přisluší/ yakožto člověku/ genž nad Angely/ y na  
**Exm.** demosfechny lidi má místo a vtěšení w oslawnosti. Ažt podložím ne-  
**4. et** přátely twé/ to gest/ Zákonů/ Zidy/ y wosfechny předzvěděnce k zatra-  
**et.** cení zachované/ Podnož nob twých/ to gest/ aby byli tobě poddáni y  
twým nohám. A poněwadž Dawid/ tak weliký Prorok/ a Kral/ gehož  
wypisimo držíte/ nazýwa ho/ Duchem Swatým/ Pánem/ an gest ch-  
dy Člowěk/ Kterakž Syn geho gest/ yako by řekl/ není Syn geho/ ya-  
kož ho nazýwa Pánem. Neb gest tak Synem Božím/ ne Dawido-  
wým. A nižadný nemohl gest genu odpověditi slova: Písma nesmě-  
li Dawidowa zapřiti/ a ginam se nevměli/ aniž mohli wrcey. A netrefce  
**vi. et** gich Krystus/ že gsau řekl/ že Krystus Syn Dawiduow gest/ ale chce  
jim dáti poznání/ že také Dawiduow Pán gest/ Syn/ yakožto Člo-  
**Tom. 1.** věk/ a Pán/ yakožto Bůh. A že Krystus ge písmem prostým přemohl.  
**Protož di Evangelium:**

**Jakob** T Amž gest směl byl od toho dne kdo ho wíce otázati: Neb báli  
gsau se již též hanby. Tu di wylad: Sich pohanění/ gest dobrých nau-  
čení/ pohaněn gest zlý/ aby polepsyl se dobrý/ což Bůh činí zlým/ to  
pro dobré se děge. A tak máme w tomto Evangelium/ plnost Záko-  
na Krystowa. Neb ten Zákon včij neylepe/ že máme Boha mi-  
lowati/ a gest Zákon ten neypřirozeněssý/ neylehčěssý/  
neýkratssý/ a neyžitečněssý od Boha wydany/  
genž gest požehnány na wěky/  
**A M E N.**

*Sursum  
Coram*

**3** **Neděle Dewatenáctá po Swatě**  
**Trogich/ Evangelium Swateho Mathau-**  
**se w Dewatě Kapiole.**

**Jakob** T ten čas: Wstoupil Gežus w Loděku/ přewe-  
**Manfred** zl se/ a přislu gest do Adresta swého. A an obětowa-  
**bož. et** li genu Dnu trpýchho/ na Loži ležýchho. A wida  
**Tom. 1.** Gežus Wřu gich/ Wedce Dnu trpýchmu: **Saufan**  
Synu/ odpauštěgý se tobě hrýchowé twogi. A an ně-  
kteří z Adistruow řekli gsau w sobě: Tento se rauhá.  
*zu dñm und nlig ge m. rufes*  
*utro Wolostu zt. Onlig sind*  
*die Galtos w dñm Jozm*  
*und Truafz.*